







**Ocaziune rară pentru cumpărături!**

Prețuri scăzute.

Prețuri scăzute.

Din **1 Novembre a. c.** începând s'a pus în vânzare peste **8000** de metri stofe Cheviot, colóre neagră și albastră; **Postav** pentru Dame; **Bluse și flanele** . . . . . **cu prețuri foarte scăzute** . . . . .

la magazinul de mode, sub firma  
**M. & L. László** Succesorii, Brașov.

**Ocaziune rară pentru cumpărături!**

Nr. 2832—1904.

**PUBLICAȚIUNE.**

Casele moștenitorilor după **Nicolae Mocanu** situate în Brassó cetate, strada castelului Nr. 50—52 induse în cărțile funduare ale orașului Brassó, 31 și 32 Nr. Top. 4896, 4897, 4898 4899, **să vor vinde la licitație, publică orală, séu prin oferte, loi în 24 Noiembrie 1904.** s. n. la 9 ore a. m. în cancelaria oficiului orfanal strada Porți Nr. 63,

Oferte în scris timbrate cu una cor. și provădute cu vadiu de 5% după suma oferită se vor primi până în 24 Noiembrie 1904 la orele 2 a.

m. de cătră conducătorul oficiului orfanal orășenesc. Tot acolo se pôte vedea și condițiunile licitației și a vânđărei.

Brassó. Din ședința oficiului orfanal orășenesc ținută în 28 Oct. 1904.

1—3,1549.

**Un tiner** absolvent de comerciale caută un post de cassar la vre'o bancă ori prăvălie, depunând o cauțiune de 3000 Coróne.

Informațiuni la administrațiunea „Gazetei Trans.“

2—3,1545.

Nr. 258—1904.

**Concurs.**

Pentru liferarea a 100—150 stânjeni de lemne de fag pe seama Băilor Eforiei școalelor centrale gr. or. române din loc, se publică

prin acésta concurs, cu termin de 10 zile dela publicare.

Ofertele au să fie adresate Eforiei școlare.

Brașov, 24 Oct. st, v. 1904.

Eforia școlelor centrale române gr. or. din Brașov.

**AVIS!**

Am onórea a aduce la cunoscința On. public, că am cumpărat recunoscuta

**Cofetăria Seidel.**

Experiențele câștigate în decurs de mai mulți ani în cele mai de frunte cofetării indigene și din streinătate, mă pun în plăcută poziție de a putea produce în branșa acésta articole eschisite.

Recomand cu deosebire:

**Inghetată în forme (Parfé și Crème).** Torte lucrute fôrte cu gust. **Prăjituri la ciai,** și prăjituri mici — **Kugler,** cea mai bună calitate, prospete.

Asemenea se află:

**Bombóne fine.** Marca cea mai bună. **Licheruri și vinuri spaniole.**

Mă voiu sili a satisface cerințele cele mai exagerate servind **cafea și chocoladă** cea mai bună.

Invitând On. public la o gustare, sunt convins, că mă va onora cu o cercetare continuă.

Cu tótă stima

**Friedrich Flagner,**  
cofetar,

Têrgul cailor Nr. 32.

La prea înalta poruncă a **Maiest. Sale Apost. c. și reg.**

**A XXXVI LOTERIE** de stat c. r.  
pentru scopuri de binefacere civile din Cisleitania.

Loteria acésta unică în Austro-Ungaria legal concesionată conține **18.435 câștiguri în bani gata** cu suma totală de **512.980 Cor.**

**Câștigul principal 200,000 coróne bani gata.**

Tragerea urmăză irevocabil la 15 Dec. 1904. Un los costă 4 coróne.

Losuri se capătă la secțiile loteriilor de stat în Viena III Vordere Zollamtsstrasse 7. Colectanți de loterie, Trafici, la oficioile de dare, poste, telegraf și căi ferate, zarafii etc. Planuri pentru cumpărători gratis.

Losurile se trimit franco.

Directia c. r. a loteriei.

Secția loteriei de stat.

(1547,2—10.)

**!Noroc deosebit la Török!**  
**Neintrecut**  
este norocul, care favoriséză colectura noastră principală. Am plătit On. noștri clienți în scurt timp **câștiguri mai mult de 17 milioane coróne** dintre care cele mai mari câștiguri.

Recomandăm a participa la loteria de clase, care are cele mai mari șanse de câștiguri din lume. În loteria de clasă a 17, se vor sorta erăși din

**110.000 losuri 55.000**  
cu câștiguri, în total cu suma enormă de  
**14 Millionen 459.000 Kronen**  
in ca. 5 Monaten verloost.  
**Der grösste Gewinn beträgt im glücklichsten Falle: 1.000.000 Kronen.**  
Speiell 1 Prämie mit 600.000, 1 Gewinn à 400.000, 1 à 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 2 à 80.000, 1 à 70.000, 2 à 60.000, 1 à 50.000, 1 à 40.000, 5 à 30.000, 3 à 25.000, 8 à 20.000, 8 à 15.000, 36 à 10.000, und noch viele andere; zusammen 55.000 Gewinne und Prämie im Betrage von **Kronen 14.459.000.**

Prețul original al losurilor stabilit după plan, Clasa I. este:  
1/8 los orig. fl. —.75, séu cor. 1.50, | 1/4 los orig. fl. 1.50, séu cor. 3.—,  
1/2 " " " 3.—, " " 6.—, | 1/1 " " " 6.—, " " 12.—,  
și se trimit cu rambursă séu pe lângă trimiterea sumei înainte.  
Liste oficiose se espedéză după tragere. — Planuri oficiose gratis.  
Ne rugăm ca comandele de losuri originale a se trimite direct la noi până in

**13 Noemvrie a. c.**

**A. TÖRÖK & Co.**  
Cea mai mare întreprindere de loterie de cl. în Ungaria.  
Secțiile loteriei de clasă ale colecturei noastre principale sunt:  
Centrala: **Theresienring 46/a.** | 2. Filială: **Muzeumring nr. 11/a.**  
1. Filială: **Waltzerring 4/a.** | 3. " **Elisabethring 54/a.**

Scrisórea de comandă de tăiat.

Domnului **A. T Ö R Ö K & Co.,** Budapest.  
Binevoii a trimite Losuri originale clasa I. a Loteriei de clasă r. ung. împreună cu planul oficial.  
Suma de fl. { a se lua cu ramburs, ur- } (Ce nu convine méză cu mandat postal. ) sé ștergeți!.